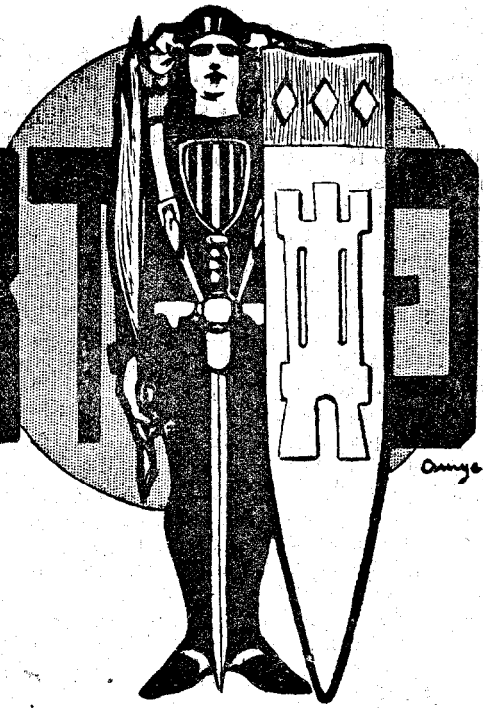


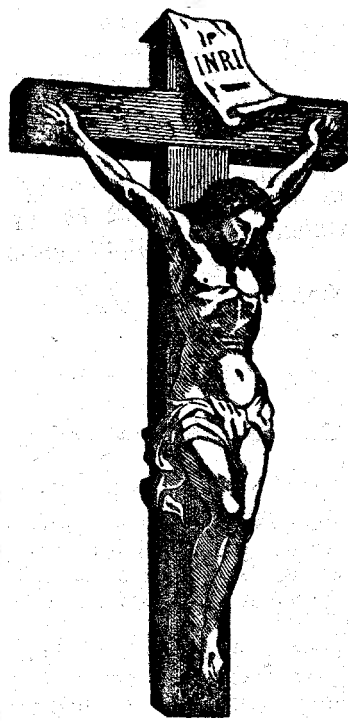
BALUARTE SITGES



• Setmanari català •

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



Segón aniversari de la mort del senyor

D. Bartomeu Misas y Rosés

que passá a millor vida el día 21 del mes de Janer del any 1909

—(E. P. D.)—

La seva afligida esposa, D.^a Assumpció Forment y Tasis; filles, Manuela y Josefina; germans, D. Artur, D.^a Josefa y D. Manuel; germans polítichs, D. Joseph Rosés, D. Joseph Soler, D. Francisco Ricart y don Amadeu Cuscó; germanes polítiques, D.^a Concepció Antém, D.^a Salvadora, D.^a Maria y D.^a Remey Forment y Tasis; oncles, tíes, cosins, nebots, nebodes y demés parents y la rahó social "Marimón, Bosch y C.^a, S. en C.", de Santiago de Cuba, Guantánamo y Manzanillo; al recordar als seus amichs y coneguts tan dolórosa perdua, es complauen en participalshi que totes les missés que 'l pròxim dissapte, día 21 del mes corrent; es dirán en nostra Iglesia parroquial de Sant Bartomeu y Santa Tecla, aixís com també la que's celebrarà durant l'exercici de Salutació Sabatina el propi día al Santuari de Ntra. Senyora del Vinyet, serán aplicades en sufragi de l'ànima del difunt; per lo que la familia els hi agrairá l' assistencia a alguna d' elles.

Reemplás del Exèrcit

Allistament pera 1911

Sense incidents de cap mena, el dia 14 d'aquest mes la Corporació municipal va celebrar sessió pera procedir al allistament dels minyons de nostra vila que enguany han d'entrar en Quinta; havent quedat format en aquest ordre:

- 1 Sebastià Ventosa Pla
- 2 Julià Carbonell Patró
- 3 Lluís Magrals Duran
- 4 Joaquím Espinal Vallespi
- 5 Joan Planas Carbonell
- 6 Joseph Picart Yll
- 7 Antón Mirabent Mirabent
- 8 Salvador Duran Almirall
- 9 Bruno Ferret Curtiada
- 10 Magí Camps Butí
- 11 Joan Figueras Herman
- 12 Alexandre Rull Vives
- 13 Emanuel Albalat Gil
- 14 Joan Llopis Tort
- 15 Ramón Fusté Comas
- 16 Pere Rodríguez Huguet
- 17 Joan Barnés Aguilera
- 18 Mario G. Blanch Robert

El dia 29 del mes que cursa, la Corporació municipal tornarà a celebrar sessió pública pera procedir a la rectificació del esmentat allistament.

Datos estatístichs : 1910

Administració de Consums

Compte detallat de les especies entrades en aquesta vila durant el prop-passat any de 1910, ab l'import dels drets de Consums y Escorxador:

	ARTICLES Kils.-Lits.	IMPORT Pesseïes
Carns de bestia boví, llaner y cabrer, Consúms y Escorxador.	92310	14769.60
Tocino, Consúms y Escorxador.	conveni	8815.00
Oli de totes menas	49828	8769.73
Vins de totes menas.	215370	7179.00
Arròs, sigrons y sas farinas	41120	1013.20
Grans, llegums secas y sas idem.	101960	448.62
Sabó dur y tou	31073	4785.32
Carbó vegetal.	166165	731.13
Carbó de cok	156750	172.43
Alcohol, ayguardents y licors	conveni	650.30
Convenis per vi tint y generós	—	819.00
Sal pera la Industria.	20400	51.00
Sal comú	8307	228.44
Convenis d'extra-radis	—	2090.00
Total		50522.77

Qüestions religioses

La edat de la Primera Comunió

L'Acta Apostolica Sedis ha publicat un decret de la Sagrada Congregació ab fèlta 8 d'Agost passat y sancionat pel Sant Pare, respecte de l'edat de la Primera Comunió Pascual, consignantse en el decret de referència que l'precepte de la Comunió Pascual obliga als noys desde que tenen ús de rahó, o sigui desdel'edat de set anys.

Pera combregar per primera vegada no es necessari el coneixement perfet de la Religió, y de totes maneres la responsabilitat d'aquesta falta de coneixement, no carrega sobre ls noys, sino que recau sobre els que tenen l'obligació d'instruirlos, es a dir, sobre els pares, confessors, mestres y rectors.

El Papa disposa que tots los Ordinaris donguin a coneixer als fidels, tots los anys, aquest document, traduït al idioma vulgar, al atansarse el temps assenyalat pera cumplir ab l'Iglesia, a qual objecte s'han dictat les següents disposicions:

1.^a L'edat de discreció, o us de rahó, tant pera la confessió com pera la Sagrada Comunió, es aquella en la qual el noy ja comensa a discorrer, aixó es, envers els set anys poch més o menys. Desde aquest temps comensa la obligació de cumplir els dos preceptes de confessar y de combregar.

2.^a Pera fer la primera Confessió y pera fer la primera Comunió, no és necessari un coneixement ple i perfet de la doctrina cristiana.

No obstant el noy deurá després anar aprenent per graus tot el catecisme, a mida que s'vaja desenrotllant la seva inteligencia.

3.^a El coneixement de la Religió qu' es requereix en el noy pera que s'prepari convenientment pera la primera Comunió, es aquell pel qual conega, segons la seva capacitat, els misteris de la fé que li és necessari saber de necessitat de medi per salvarse, y además distinguesca el Pa Eucarístich del pa comú y corporal, a fi de que pugui anar a rebre la Sagrada Eucaristia

ab la devoció que permet la seva edat.

4.^a La obligació del precepte de confessarse y de combregar que pesa sobre el noy recau principalment sobre aquells qui deuen tenir cuydado d'ell, aixó és, sobre sos pares, son confessor, sos mestres y son Párroco. Mes lo fer anar al noy a la primera Comunió pertany, segons el Catecisme Romá, als pares, o als que n defecte d'ells li n fassin, y al confessor

5.^a Procurin els Párrocos una o varies vegades cada any, anunciar y fer comunió general de noys, admetenthi a ella no sols als que han de fer la primera Comunió, sino també a aquells que, segons el concell dels pares y del confessor, com se diu més amunt, ja la portan feta. Y pera uns y altres que precedescan alguns dies d'instrucció y preparació.

6.^a Els que cuidan dels noys han de procurar ab tota diligencia que després de la Primera Comunió, hivajin sovint, y si pot ser fins cada dia, segons el desij de Jesucrist y de la Santa Mare la Iglesia, y que ho fassin ab aquella devoció d'esperit propia de la seva edat. Recordinse, además, aquells a qui pertoca, de la gravíssima obligació que tenen de procurar que els noys continuïn assistint a l'ensenyansa pública del catecisme, o del contrari, procurin d'altra manera de que surtin ben instruits en la fé.

7.^a La costum de no admetrer als noys a confessarse ó de no absolre'ls may, una volta han arribat al ús de rahó, es enterament reprochable. Per lo qual els Ordinaris dels bisbats procurarán de que sia arrancada de soca arrel, empleanthi, si és necessari, els remeys de dret.

8.^a Es un abús absolutament detestable el no administrar el Viatic y l'Extremaunció als noys després del ús de rahó y enterrarlos ab les ceremonies dels albats. Castigun severament els Ordinaris dels bisbats a aquells qui no deixin aquesta costum.

Nostre Santíssim Senyor Pio Papa X en la audiencia del dia 7 del corrent més aproba totes aquestes ordenacions dels Pares Cardenals d'aquesta Sagrada Congregació y maná publicar y promulgar el present Decret. Maná, además, a tots los Ordinaris que notifiquessin aquest Decret, no sols als Párrocos y al clero, si que també al poble, al qual volgué que se li llegís en llengua vulgar, cada any en temps del compliment pascual. Y cada cinch anys, juntament ab les altres coses del bisbat, els Ordinaris deurán donar relació a la Santa Seu de com se compleix aquest Decret.

Sens que obste res en contrari. Donat a Roma en el Palau de la mateixa Sagrada Congregació, en lo dia 8 del mes d'Agost de 1910. E. Cardenal Ferrata, Prefecte.—F. Giustini, Secretari.

Glosant a un glosador

Amich inconegut:

No sé com deus ésser — si vell, o jove, — pero jo te m'imagino ab cor ple d'ardidesa y, com a jove d'anys o d'ilusions, ab manca d'un judici reposat pera jutjar ab suficient serenor y altesa de mires la obra d'altri.

Pretens col·locarte sobre'l pedestal de la crítica, y no has tingut prou manya en separar la pedra d'ls guixots, y aquets guixots t'han semblat pedres, pe'l carinyo que sempre ls has tingut; y, com un altre mortal qualsevulga, no has tingut prou forsa de voluntat pera despendre't: com que no són pedra, ab el més petit cambi de temps se n ressenten; y, creume, ab materials dolents no s'feren les obres que'l temps ha sagellat ab sa patina.

Em pensó que són fantasies de jove les teves gloses. Si vols creure'l meu concell, procura avans que res conèixer a tu mateix, y quan t'hagis conegut y, además, espurgat dels prejudicis qu'encare nien en el teu dintre, aleshores et trovaràs en les condicions apropiades pera comentar ab la serenor necessaria les petites coses de la vila.

Ara com ara, ab franquesa: les teves gloses sols poden ser sensibles a... ¿a què t'adreça jo?... per exemple, als guixots que has pres per pedra.

Jo voldria tenirla, prou serenor de judici, y a la vegada comptar ab galana ploma, pera judicaries ben consciensosament aquestes coses; mes, pera ferho aixís, sols dispo de una bona voluntat...

No obstant, no m'esanimo, ¡vaja!; y dintre la grisó de la meua insuficiencia, desde ara m'proposo, si no destriarles, quan menys completar, les teves gloses; les quals, al meu criteri, trovo que. apesar de volguerles enlayrar tu en brillants conceptes, están subjugades a l'influencia de superflues preocupacions que consideres justificades y respectables quan en realitat, pe'ls atavis nes qu'entranyen, tota persona de seny y sentit clar deu despendres d'elles.

Post nubili, phoebus

Després d'una tempesta de llamps, trons y calamarça, tots ansiem ovirar el primer raig de sol que vivifiqui les corioles de les flors abatudes, escalfi les morades pobres y reanimi el nostre esperit; somort en el fantástich espectre dels dies grisos.

Avuy també, després de certa tempesta de ridícula crítica, té que esclatar el sol de la Claretat pera illuminar a un sapiens que respón al nom o pseudónim de Jordi Plana, honra y gloria de les nostres may prou enaltides platjes daurades y del may prou discutit... *Infinit*.

Es cert joh púvere poetat qu'aquest adolescent—que balla, que s'afaita, que vesteix bé y que també se l'admet a l'organització de festes—aixafa molt malament aixó de la Literatura; cert es que faig faltes de ortografia, de construcció y de sentit comú, tot en una pessa; tant, que fins extranyo qu'una personalitat tan eminent com tú (y dispensa que t'tutegi,—feste carrech que som companys de causa) tingui l'interés de llegirme. Recorda que el qui va ab coixos, coix se torna, y creume que m'sabria greu veurer algún ditxo de... modisto, intercalat en les ardentes poesies que deus acostumar publicar.

No obstant et remercio aquesta atenció, y també jo sento florir en ma ploma una ironia al veurer que les dues columnes qu'especialment hem dedicades en lloch de portar la dolça d'una parábola evangélica, ataquen farisaicament la dignitat dels «entusiasmats de la ploma» (res de viram) que no més parlen d'assumptos per tu gastats, a l'escalf d'un sentiment juvenivol y en espera de l'aprovació dels pares (l)

Jordi, Jordi, abaixa les agalles, cala y escolta: ¿No't recordas tu també de quan tot just tenies pèl moixi y t'afaitaves de quinze, de quan fumaves de amagatolis y de quan la garrera vella et servia per trajo de diari?... ¿No't recordes d'aquell munt de quantilles embrutades en el borrador del verset amorós hont dedicaves un aplicació completa tot trayent pausadament la punta de la llengua al escriurer: «la meua aymia», «devant d'aquest cel sempre blau», «el teu cor es l'Infinit» y altres conegudes insulceses y vulgaritats?... Ah!.. venerable versaire! aixó no podrás pas negarho, al menys qu' al neixer t' haguessis ja trovat tota una Lira d'Orfeu als dits, o haguesis hereditat tota una inspiració d'Homer o de Virgili; aleshores desistiria irrevocablement d'aspirar a cap gloria. Tot el llorer que floris per aquestes serrallades seria per tú, tot per tu; lo qu' és jo no en voldria ni una fulla per dar gust al peix bullit.

No t'arroguis l'importancia joh Jordi! en volguer ser el Pastor d'aquest remat d'ovelles, (res de carne-ro de Panurgo), l'orgull en els poetes ni els honra, ni els ajuda a conquerir cap Flor Natural, ni cap Viola d'Or. Sigas humil.

Deix qu'aquesta joventut creyent—qui potser creu massa, exhuberanta y copiosa—s'alimenti d'ilusons, les primeres nocions literaries qu' els hi refuses; sigas indulgent per ella. També ho eren y ho son per tu eis vers poetes. No els vulguis venir a fer veure que tu ets el «clou» de les «persones de seny, sincerés y de honorabilitat probades», pera qu' s'arriyin a demanarte concell els qui tenen un judici concret dels que bescantes. «Ah! la bilis, la bilis es mala cosa» Oh! l'orgull. Sarcasme, sarcasme!

Pensa que si escrich, no és confiant mantenintme de la Literatura (qu'en portaria d'apats endarrerits!) pensa qu' els que pateixen d'aquesta flaca tenen sotrosament altra feyna més digne que la d'embrutar quantilles; no obstant recorda ta joventesa, inclit poeta, y veurás que no erets res més que lo qu' ara són aquets neofits escriptors. (Y encare gracies.)

El teu Estil sembla surtit dels coneguts pintes que acostumen portar gorra y tapa-bocas ó deixarse la pols al barret y una llarga melena per figurar mes intellectuals, talmant com els camps de blat raquitichs, hont per falta de fruit totes les espigues es mantenen terses.

Finalment y per sobre de tot joh mestre! no te enfills ab massa lleugeresa als més enlairats cimais de la glorificació pedagógica; pensa que tantost s'és coronat al Capitoli, com s'és precipitat desde la Roca Tarpeia.

Fes de manera de no estimbarte.

N. B.—Aquest Sol d'alusions, que deu haver semblat humorístich als indiferents pero qu' haurá illuminat y calentat al nostre Jordi Plana, no es fruit d'una greu ofensa a que m'cregui indigne, sols és per condescendir a la distinció qu'aquest pulcre articulista m'va fer en un altre setmanari local la setmana passada en son article *De Crítica*, fetxat a Barcelona per fer mes cop.

No m'explico el perquè no s'ha adonat avans que tot de certes barbaritats comeses per diferents redactorets (als qui no tinc cap malavolensa) del periódich hont ha col·laborat, com es ara aquell escriptor de vaudevilles o aquell altre que volia plantar el amor al bosch y pentinar la cabellera del poeta, y del no menys irresistible Ekdal fusellador del Glosari «al por mayor».

Dich que no m'ho explico, y potser seria fácil de explicar si em fes carrech qu'aptals eminencies no colaboren a B. LUART DE SITGES, que tant mateix sempre es un sobresalient dins llurs farfecs de paraules buides.

Y ara, pera acabar, senyor Jordi, Jep, Jan, Jon, o el nom de pila que tingui, li faré avinent que serà

Secció Oficial

Escorxador Municipal

Caps de bestiar sacrificals durant el Desembre 1910

Novillos, 5; badelles, 28; moltons, 37; castrons, 73; xaps, 3; cabrits, 20; ovelles, 10; bous, 3; vacas, 0; tocinos, 67; tocinos a Garraf, 4; castrons, a id., 13; ovelles y moltons a id. 11.—Total, 279.

Sitges, 31 de Desembre de 1910.—L'Inspector Veterinari, J. Folch.

inútil—per la meua part—el volguerme ilustrar més ab les seves parábols evangéliques, donchs totes les discussions qu' es tenen que sostenir ab les bogaderes de la casa hont acaba de prestar servey, evaporen un tuf molt repugnant, tot y tenint que parlar en arés del millorament literari de la nostra llengua mare.

HELIUS

Sitges, Janyer de 1911.

NOVAS

A les dotze del mitj dia de avuy, diumenge, en el Saló de Actes de la Casa de la Vila s' hi donarà la segona conferència de la serie que hi han anunciades pera difundir la Cultura popular.

El disertant, qu' en aquesta ocasió ho será el notable publicista D. Pau Vila Sanjuan, es proposa desenrotllar en llengua castellana el tema: «Medios de Instrucción; cultura popular».

Es d' esperar que, ab tal motiu, aquest mitjdia el Saló del Consistori de nostra Casa Comunal es veurà atapat de concurrència.

Per la seva part, l' Arcaldia, coadjuvant als lloables propòsits dels organitzadors de aquest acte, ha fet circular entre 'l veinat oficis interessant la assistència al mateix, pera son millor éxit.

Hem rebut un exemplar del preciós àlbum de anuncis y pulcres vistes fototípiques ab que obsequia als seus clients la gran casa «Le Printemps», magatzems de Perfumeria, bisuteria y objectes pera regals, que, al carrer del Carme, núm. 39, de Barcelona, té establerts nostre compatrici D. E. Camps; a qui remerciem la distinció de que 'us ha fet objecte.

Per l' Arcaldia se ha publicat un edicte fent sapiguer que se ha procedit al allistament dels minyons qu' enguany entren en Quinta; y tenint que procedirse també a sa rectificació el dia 29, es convoca als interessats, pares, parents ó tutors, pera tal dia, a les onze del matí, pera donar principi a dita operació en sessió pública.

La millora iniciada en la malaltia de nostre bon amic el metge D. Joan Ramón Benaprés, de que parlavem en l' anterior número, ha anat accentuantse més cada dia; a tal extrem, que'l divendres el malalt ja va poguer abandonar una estona el llit, y avuy es trova ja ben fora de perill.

Inútil creyém manifestar ab quánta satisfacció doném tan falaguera noticia.

Al rosari pastoril que 'l passat diumenge hi hagué al Santuari del Vinyet, va assistirhi molta concurrència.

Els petits cantayres, alumnes del Colegi dels Germans Maristes, baix la batuta del jove mestre D. Antón Catalá, campliren admirablement ab el seu comés; siguent la seva tasca entusiasmàticament elogiada, com també, de una manera especial, la del referit mestre de música que 'ls dirigia.

Tots plegats foren obsequiats ab un refresch pe 'ls Srs. Administradors de aquell Santuari.

Nostre bon amic en Carles Masó y Golferichs va rebre de la Junta de la Minerva de l' Esglesia Parroquial de Santa Maria del Mar, la honrosa comanda de portar la Bandera en la professó que tingué lloch en la esmentada Parroquia diumenge, dia 7 de Janyer, a dos quarts de vuit del vespre.

Nostre amic el distingit artista D. Santiago Rusiñol acaba d' obtenir un nou éxit teatral, ab la estrena al «Principal» de Barcelona, del drama titulat «El Daltabaix», inspirat en una obra de un escriptor indígena que porta per títol «Las de Barranco».

No cal dir quant el celebrém el nou triomf del eximí autor de «L' Alegría que passa».

En el propi Teatre barceloní, actualment está ensajantse l' obra titulada «A cor distret sagetes noves», deguda a la ploma de nostre particular amic el jove escriptor Avell Artís Balaguer, totes les produccions del qual, com ja és sapigut, venen resultant verdaderes joyes pera el Teatre Catalá.

Divendres y ahir, dissapte, el temps ha esdevinut plujós caiguent en gran quantitat la benefactora pluja, que ha assahonat en abundancia les terres; encare que perjudicant en gran manera a la gent de mar, que s' ha vist privada de dedicarse a ses habituals tasques, a causa dels temporals regnants.

Conforme en nostre número passat anunciavem, ahir, dissapte, tingueren lloch en aquesta Parroquia solemnes honres fúnebres pera l' etern descans de l' ànima de D. Sebastià Nicolau Vendrell, bondados compatrici que, als 79 anys d'edat, morí en aquesta vila el dia 5 del mes que cursa.

Apesar de la inclemència del temps, a la piadosa cerimonia hi assistí molta concurrència, patentantse aixís una vegada més les grans simpaties de qu' entre 'ls seus conveins gosa la familia del finat, a la que desde aquestes columnes reiterém el testimoni del nostre condol.

El vinent dissapte, dia 21 del mes corrent, compleixen dos anys que passà a millor vida l' inolvidable patrici D. Bartomeu Misas y Rosés en ocasió de que desempenyava el càrrech de primer Tinent d' Alcalde del Ajuntament d' aquesta vila.

Ab tal motiu totes les misses que aquell dia es dirán en nostra Iglesia parroquial aixís com també la que 's celebrará durant l' exersici de Salutació Sabatina el propi dia al Santuari de Nostra Senyora del Vinyet, serán aplicades en sufragi de l' ànima del difunt.

Atesos la gran simpatia de que 'n vida gosava el Sr. Misas, aixís com la de que disfrutava y relaciona que compta la seva familia, no cal dptar que tan piadosos actes es veurán en extrém concorreguts.

Dimecres vinent, a les nou del matí, se celebrarán en nostra Parroquial Iglesia solemnes funerals en sufragi de l' ànima de la apreciable compatricia D.^a Cristina Almirall Brunet, que passà a millor vida el dia 30 del últim Desembre.

El passat dimars morí a Barcelona D. Joseph Jordí, pare polítich de nostre estimat compatrici D. Joan Sans Ferrer, persona qu' en aquesta vila gosava de moltes simpaties degut a les temporades que en vida havia passat entre nosaltres.

Rebi sa apreciable familia el nostre pesam.

Víctima de cruenta enfermetat que temps há minava sa existencia, el dimars morí a Barcelona nostre volgut y apreciat compatrici D. Emili Nubiola y Mestre.

L' acte de l' enterro, que tingué lloch el divendres, fou palesa demostració del gran afecte que 'l finat gosava, molt principalment entre la colonia sitgetana.

Rebi sa desconsolada viuda, D.^a Maria Ferrer Torralbas, fills y demás familiars, la expressió del nostre més sentit pesam.

Dijous, el Sr. Arquitecte D. Joseph Font y Gumá procedí al replanteig definitiu al lloch ahont és té d' empassar el Nou Hospital a la Pedrera den Sans,

a fi de poguer donar comens seguidament a las obres ja subastades.

Es de creure que ab aquest motiu es tornarà a rependre novament, per la Comissió encarregada del Patronat, la suscripció ja iniciada a fi de poguer continuar ab activitat les obres fins a sa completa terminació.

El passat dissapte per l' Administració dels ferrocarrils de M. Z. A. foren pagats els terrenys que va expropiar l' Estat l' any 1909 pera el nou trassat de Carretera en el punt d' encreuament de la de Barcelona a Santa Creu de Calafell ab la vía, més enllà del Vinyet, al efecte de la construcció del nou pont sobre la via del ferro-carril.

Als propietaris se els ha indemnizat el terreny a rahó de 37 ptes. l' area o sigui a 1233'32 ptes. el jornal, com també indemnizaren alguna de les parets agafades en el nou trassat.

Contrasten aquestes liquidacions, ab les qu' es tingueren que fer ab la compra de terrenys pera la construcció del Passeig Benaprés, apesar de ser aquesta una mellora tan ben acullida per tota la població.

Avuy fa cinquanta anys que ve exercint sa carrera de Notari públich en aquesta Vila el benemérit patrici y particular amic nostre el Dr. Don Felip Font Falp, qui sempre s' ha fet acreedor a les generals consideracions y respecte de tot el veinat, el qual durant tres generacions ha tingut a n'ell com a guardador de la fe pública.

Rebi ab tal motiu la nostre mes coral felicitació; desitjantli pugui repetir data tan falaguera com la d' avuy.

Els peóns Municipals, ab l' ajuda d' algún jornal, están ocupantse en la construcció d' un mur que alinia un bon tros del Passeig de la Ribera desde el Matadero.

Segurament després d' acabada l' obra es procedirà a la plantació d' un bon nombre de fenix.

El viti-vinicultor que vol elaborar bé 'l vi y evitar que més tart s' alteri ha d' emplear

Metabisulfit de potasa — ACIT TARTARICH —

De venda en la Societat Enològica del Penadés SERDA, R05 y C.^a: Rambla de S. Francesch, 15

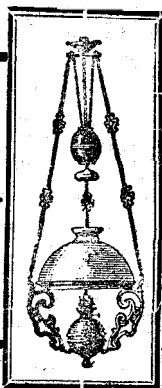
» PARES «

Si voleu que 'ls vostres fills vagin ben calats, lluint allò que 's diu un calsat bó, bonich y barato; no val a olvidarsen. visiten avans que cap altre 'l nou establiment LA MILANESA, al carrer Major, número 39, porque allí hi ha 'l calsat més bó, més bonich y més barato qu' existeix

ACUEDUCTO VILLANOVÉS

— AVISO —

Desde esta fecha, se reciben toda clase de reclamaciones solo y exclusivamente en la Ribera, n.º 10; lo que se participa para conocimiento de todos los tenedores de agua y del público en general.—Sitges, 19 de Diciembre de 1910.—LA EMPRESA.



Lampistería de LLUIS MARCET * Sant Pere, 11

Dipòsit de WATERSS-LOSETS

de totes classes, a preus baratíssims

Lavabos, Bidets, Calentadors y tota mena d' aparells sanitaris

EMULSIÓN MARFIL

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal, sosa y guayacol.

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y toses rebeldes. La EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.

Laboratorio Químico-farmacéutico de F. del Rio Guerrero
(sucesor de González Marfil): MALAGA

Xampany Voa. de Vadeaux

de Epernay (Fransa)

EL MES EXQUISIT DE TOTS ELS CONEGUTS

Dipòsit en aquesta vila: B. CARBONELL BATLLE; Parelladas, 5

Camiseria y Gorbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida



SOBRE MONEDER

para la circulació de valores en metálico

Servy Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Noviembre de 1899

El SOBRE MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canàries y Costas de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, estan obligats a admétrel a la circulació els carteris y peatons rurals. El SOBRE MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur per remetre diner per correos certificats, desde cinch cèntims fins a 50 pessetas, en qualrevoel classe de moneda y en tota mena de fracció. Ab el SOBRE MONEDER s'evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. És indispensable para encàrrechs al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unieh que resolt las dificultats de giro de petitas quantitats. El SOBRE MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que a dona la quantitat declarada en cas de extravio. La COMPANYIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva para la ventadel SOBRE MONEDER; l'expén en tots els ESTANCHS és de 25 cèntims, abona als seus expendeders el 10 per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Agents y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINA: GOYA, 19; MADRID

Sellos de goma y cautxú

6,237 models diferents: Carrer de Parelladas, 9

PRIMITIVA

LÉGITIMA
LEGIA
LIQUIDA

Para el colado-lavado rápido de la ropa blanca sin fuego

MARCA

ESTRELF-A-CONEJO

REGISTRADO

SOMBRERERIA y GORBISTERIA

de GONZAL SERRA MASSANA

Variat surtit de GORRES d'alta novetat.
Género d'Hiver, feltre y llana, última moda.
Elegants BARRETS procedents de la fàbrica de B. Ros y Pujat, de Vilanova y Geltrú
ant Francisco, aprop el Cap de la Vila.

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14: SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que és dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix els seus serveys.

TALLER DE MAQUINARIA

VIVO Y CASTELLNOU

Sant Francisco, 25

En la seguretat de que tothom ha de quedarne satisfet, els duenyos d'aquest nou taller ofereixen al públich els seus serveys, especialment en la

Reparació de màquines de tota mena y en particular de calsat.

Agencia rápida a Barcelona

FULGENCI SANAHUJA

(a) Lletus de Calà Sabatera

ADMET ENCARRECHS fent DOS VIATGES diaris.

BARCELONA: «Petit Terminus», carrer de Aragó, 280 (davant del Apeadero) y carrer Boqueria, n.º 7.—SITGES: Jesús, 16.

SOMBRERERIA y GORRISTERIA de

JOAN OLIVER

Plassa de Riego, 6 — Vilanova y Geltrú

En aquest Establiment se ha rebut un gran assortit de SOMBREROS para la present temporada; el qual, per ses classes inmillorables y preus reduits, pot competir ab els principals de la capital. Inmens assortit en GORRES de totes classes y preus.

Especialitat en la mita.

Sombreros fantasia para nens y nenes.

Per encàrrechs en aquesta vila:

JOAN MIRABENT: Taberna COLON

avisant a la qual se n'envia un bon assortit a domicili.

Tarjetas visua económicas

CALENDAIS y DIETARIS

Parelladas, 9. Imprempta

ARBRES FRUYTERS y de

J'hi ha per vendre una gran partida a casa EN JOAN LLOPIS MILA: Carreró de can Fals.—SITGES

FABRICANTE:

S. Casamitjana Mensa

—BARCELONA—

Rechácese toda botella si no lleva bien entero el precinto y cápsula con mi firma y marca CONEJO

Pídase en DROGUERIAS y ULTRAMARINOS.